

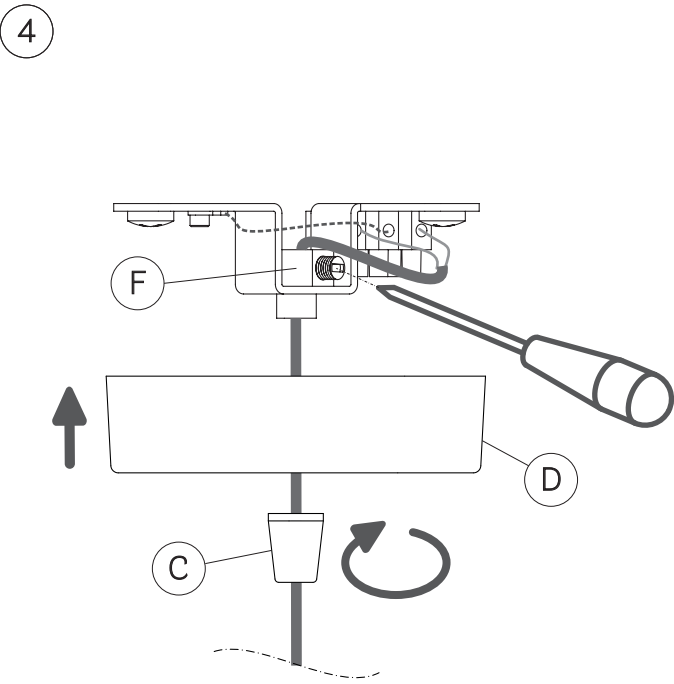
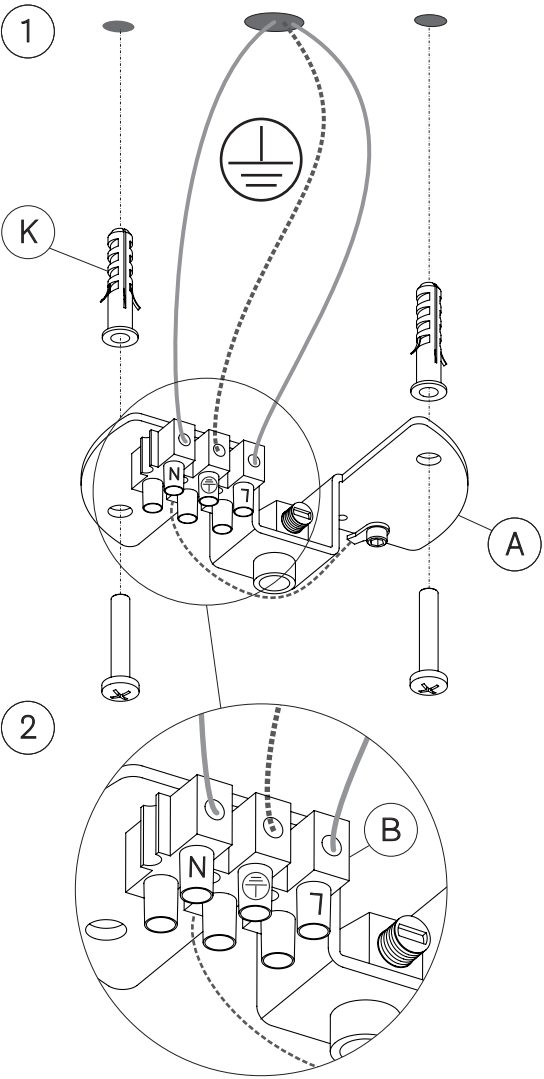
EN - Electrical and mechanical installation must be carried out by highly qualified personnel. The device has fixing plugs (K), check if they are suitable for ceiling (weight of suspension: 0,8 Kg).
1) By means of the ceiling fitting (A), take the position of the holes, perforate the ceiling and insert the provided plugs (K).
2) Arrange the electrical wiring using the clamp (B) for the power supply

IT - L'installazione, sia elettrica che meccanica, deve essere eseguita da personale qualificato.
L'apparecchio è dotato di tasselli di fissaggio (K) , verificare se adatti al Vs soffitto (peso sospensione: 0,8 kg).
1) Mediante il supporto rosone (A), tracciare la posizione dei fori, forare il soffitto e inserire i tasselli (K) in dotazione.
2) Predisporre il collegamento elettrico utilizzando il morsetto (B) per l'alimentazione.

DE - Die elektrische- bzw. mechanische Installation muss von Fachpersonal getätigt werden.
Dem Gerät sind Dübeln (K) beigelegt; bitte prüfen sie vor Verwendung ob diese für die Decke geeignet sind (Gewicht der Aufhängung: 0,8 Kg).
1) Die Deckenrose (A) verwenden um die Stelle der Bohrungen aufzuzeichnen, Löcher bohren und die Dübel einsetzen.
2) Die Elektrische Verbindung mittels Kabelklemme (B) für das Anschließen vorbereiten.

FR - L'installation, soit électrique que mécanique, doit être effectuée par le personnel qualifié.
L'appareil est équipé de tasseaux de fixation (K), à vérifier s'ils sont adaptés à Votre plafond (poids suspension: 0,8 Kg).
1) Par le support rosace (A), tracer la position des trous, percer le plafond et introduire les tasseaux (K) en dotation.
2) Préparer la connexion électrique en utilisant la borne (B) pour la puissance.

ES - La instalación, tanto eléctrica como mecánica, debe ser realizada por parte de personal cualificado.
El aparato tiene tacos de ajuste (K), averiguar si son aptos para el cielorraso (peso suspensión: 0,8 Kg).
1) Mediante el soporte del florón (A), trazar la posición de los agujeros, horadar el cielorraso y insertar los tacos (K) en dotación.
2) Efectuar la conexión eléctrica empleando el terminal (B) para la alimentación.



EN - 4) Insert the electric cable in the wire clamp (F) and adjust its length, cutting the excess amount.
⚠ For the safety of the installation, the electric cable (E) needs to be fixed using the wire clamp (F) before it is connected to the electricity. Proceed with the wiring and fix the ceiling rose (D) screwing the cap (C).
IT - 4) Inserire il cavo nel bloccacavo (F) e regolare la lunghezza del filo, troncando la lunghezza in eccesso.
⚠ Per la sicurezza dell'impianto, il cavo elettrico (E) deve essere bloccato mediante il bloccacavo (F) prima del collegamento elettrico. Eseguire il cablaggio e fissare il rosone (D) avvitando il cappuccio (C).

DE - 4) IFühren Sie das Kabel durch die Kabel-Befestigungs-Kappe (F), stellen Sie die Länge des Kabels ein und schneiden Sie die Überlänge ab.
⚠ Zur Sicherheit des Systems muss das Netzkabel (E) so verlegt werden, dass es nicht beschädigt wird. Fixieren Sie das Kabel vor dem elektrischen Anschluss durch Festziehen der Kabel-Befestigungs-Kappe (F). Schließen Sie die Verkabelung ab. Befestigen Sie die Deckenrose (D) durch Aufschrauben der Kappe (C).

FR - 4) Insérez le câble dans le serre-câble (F) et ajustez la longueur du fil en coupant l'excès de longueur.
⚠ Pour la sécurité du système, le câble électrique (E) doit être verrouillé à l'aide du serre-câble (F) avant le raccordement électrique. Effectuez le câblage et fixez la rosace (D) en serrant le capuchon (C).

ES - 4) Introducir el cable en la abrazadera (F) y ajustar la longitud del cable, cortando el exceso de longitud.
⚠ Para la seguridad del sistema, el cable eléctrico (E) debe bloquearse con la abrazadera (F) antes de la conexión eléctrica. Realice el cableado y fije el rosetón (D) atornillando el casquillo (C).

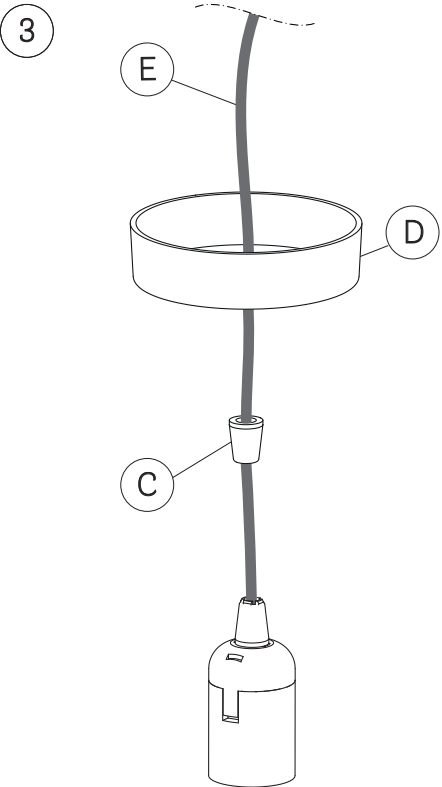
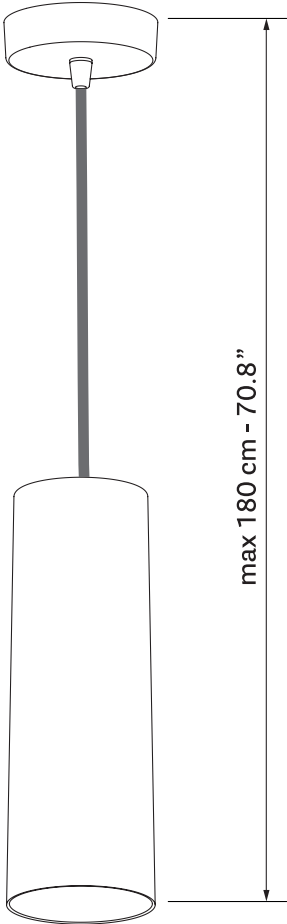
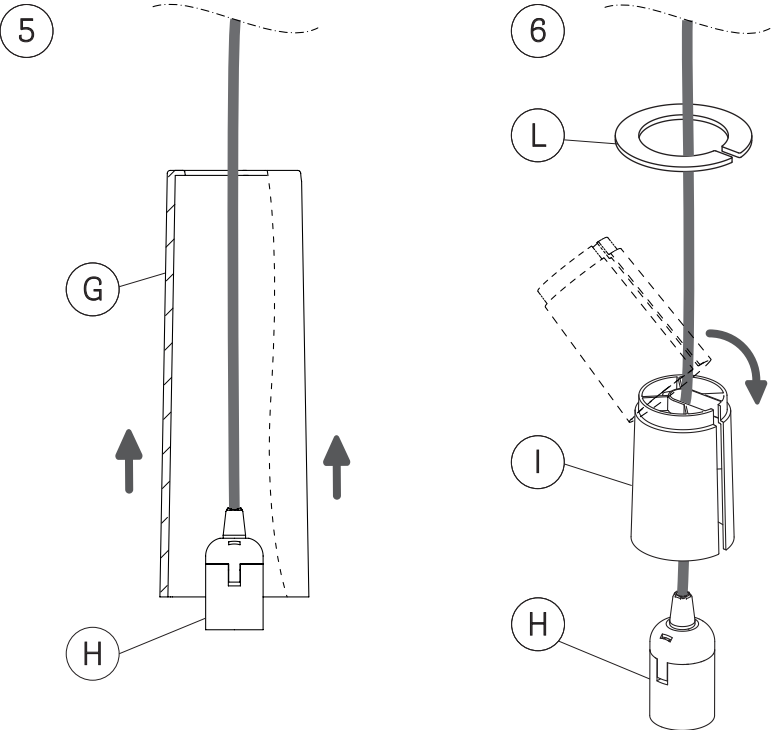
EN - 5) Insert the diffuser (G) through the lamp holder (H).
6) Assemble the support of the diffuser (I) e the transparent ring (L) in the central part of the lamp holder (H) and put back on the diffuser.

IT - 5) Inserire il diffusore (G) attraverso il porta lampada (H).
6) Montare il supporto diffusore (I) e l'anello trasparente (L) nella parte centrale del portalampada (H) e riposizionare il diffusore.

DE - 5) Stecken Sie den Diffusor (G) durch den Lampenhalter (H).
6) Montieren Sie den Diffusorhalter (I) und den transparenten Ring (L) im Mittelteil des Lampenhalters (H) und positionieren Sie den Diffusor neu.

FR - 5) Insérez le diffuseur (G) à travers le support de lampe (H).
6) Montez le support du diffuseur (I) et l'anneau transparent (L) dans la partie centrale du porte-lampe (H) et repositionner le diffuseur.

ES - 5) Introducir el difusor (G) a través del portalámparas (H).
6) Monte el soporte difusor (I) y el anillo transparente (L) en el centro del portalámparas (H) y vuelva a colocar el difusor.



EN - 3) Insert the electric cable (E) in the cap (C) and the ceiling rose (D).
IT - 3) Inserire il cavo elettrico (E) all'interno del cappuccio (C) e del rosone (D).
DE - Ziehen Sie das Kabel (E) durch die Verschluss-Kappe (C) und die Deckenrose (D).
FR - 3) Insérez le câble électrique (E) à l'intérieur du capuchon (C) et de la rosace (D).
ES - 3) Introducir el cable eléctrico (E) en la tapa (C) y en el rosetón (D).